

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 39 (2012)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Nouvelles du Palais fédéral

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Nouveaux centres consulaires régionaux

Comme annoncé dans le numéro de juin de la «Revue Suisse», le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) a ouvert en 2011 huit centres consulaires régionaux (CC-R) à Bucarest, La Haye, Pristina, Pretoria, Riga, Saint-Domingue, Stockholm et Vienne. Fort de cette expérience, le DFAE a décidé d'en ouvrir quatre autres au printemps 2012.

- Péninsule ibérique: Madrid pour l'Espagne (sans Barcelone) et le Portugal
- Londres pour le Royaume-Uni et l'Irlande
- Asie du Sud-Est: Bangkok pour la Thaïlande, le Cambodge, le Myanmar, le Laos et la Malaisie
- Buenos Aires pour l'Argentine, l'Uruguay et le Paraguay

Les divisions consulaires des ambassades suivantes seront donc fermées.:

- Lisbonne
- Dublin
- Kuala Lumpur
- Montevideo
- Asuncion

L'agenda détaillé de l'ouverture des CC-R et des fermetures correspondantes n'était pas encore fixé à la clôture de la rédaction. Les Suisses de l'étranger concernés seront informés directement par la re-présentation dont ils relèvent.

Le DFAE est conscient que le regroupement des services au sein d'un centre régional aura pour effet d'augmenter les distances à parcourir pour une partie de la clientèle. C'est pourquoi nous faisons en sorte qu'un minimum de personnes soient concernées. Au total, les CC-R servent environ 4% de la communauté des Suisses de l'étranger. Aujourd'hui, beaucoup d'affaires consulaires peuvent être traitées par courrier postal ou électronique et nous avons constaté ces dernières années que nos concitoyens communiquent de plus en plus par ce biais avec nos représentations. Seules quelques affaires, comme la saisie de données biométriques pour des papiers d'identité, requièrent de se présenter en personne. En complément des CC-R, le DFAE prend les mesures d'accompagnement suivantes:

- Mise en place d'une Helpline consulaire à Berne, qui sera joignable 365 jours par an,

24 heures sur 24, dès le 1er Mai 2012 (Tél: +41 800 24-7-365);

- possibilité de faire saisir des données biométriques pour des papiers d'identité dans chaque représentation, y compris dans les CC-R, ou dans chaque office cantonal chargé de la saisie des données (la demande de papiers d'identité doit être adressée à la représentation compétente);
- dans le cadre de manifestations à l'étranger réunissant une importante communauté (p. ex. journées de consultation consulaires, conférences régionales de l'OSE, etc.), il est possible d'utiliser des appareils mobiles de saisie des données biométriques, en tenant compte des circonstances locales.
- le DFAE collabore avec d'autres États membres de l'espace Schengen dans le domaine des visas et est en contact régulier avec d'autres ministères des Affaires étrangères qui s'intéressent aussi aux CC-R.

Grâce à cette restructuration et aux mesures complémentaires, les Suisses de l'étranger ont à tout moment un interlocuteur compétent.

## 703 640 Suisses vivent à l'étranger

**La dernière statistique des Suisses de l'étranger révèle que le nombre de Suisses vivant à l'étranger a progressé de 8517 personnes – soit 1,23 % – l'année passée. Fin 2011, 703 640 Suisses et Suisses au total étaient immatriculés à l'étranger, ce qui correspond à quelque 10 % de tous les citoyens suisses.**

Parmi les Suisses immatriculés à l'étranger, une majorité de 61,85 % – 435 203 personnes – vivent en Europe, dont 420 653 dans l'Union européenne. La communauté de Suisses de l'étranger de loin la plus grande se trouve en France avec 183 754 immatriculés, ce qui représente 26,11 % de tous les Suisses de l'étranger. L'Allemagne arrive en deuxième position avec 79 050 citoyens suisses (11,23 %), suivie des États-Unis avec 75 637 personnes (10,75%).

A l'inverse, Sao Tomé-et-Principe, la Micronésie et les Kiribati comptent un seul citoyen helvétique immatriculé chacun.

545 844 Suisses de l'étranger ont le droit de vote et d'éligibilité et 143 288 (26,25 %) d'entre eux se sont inscrits comme électeurs dans une commune suisse afin d'exer-

cer leurs droits politiques. Avec une croissance de 5,45 % par rapport à l'année passée, ce groupe augmente nettement plus rapidement que le nombre total des Suisses de l'étranger.

Les statistiques des Suisses de l'étranger sont désormais établies de manière centralisée par le Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE) à Berne au lieu d'être compilées par les ambassades et les consulats, ce qui permet d'en améliorer la précision. *Lien: [www.aso.ch](http://www.aso.ch) > Information > Statistique*

## Nominations au DFAE

**Lors de sa séance du 11 janvier 2012, le Conseil fédéral a nommé M. Yves Rossier nouveau secrétaire d'État du DFAE et M. Benno Bättig nouveau secrétaire général.**

Yves Rossier, 52 ans, était directeur de l'Office fédéral des assurances sociales au DFI depuis février 2004. Auparavant, il avait mis en place la Commission fédérale des maisons de jeu (CFMJ), qu'il a dirigée pendant environ quatre ans. C'est au DFAE qu'Yves Rossier a commencé sa carrière. Recruté en 1990 comme collaborateur scientifique au Bureau de l'intégration DFAE/DFE, il réussit le concours diplomatique en 1993 et effectue son stage à la Division politique II, avant de devenir conseiller des anciens conseillers fédéraux Jean-Pascal Delamuraz et Pascal Couchepin.

Yves Rossier est de langue maternelle française et parle aussi l'allemand et l'anglais. Il est titulaire d'une licence en droit de l'Université de Fribourg, qu'il a complétée par des études en droit européen au Collège d'Europe à Bruges. Il a aussi été assistant à la chaire de droit international privé de la faculté de droit de l'Université de Fribourg avant d'obtenir un Master of Laws à l'Université McGill de Montréal. Yves Rossier est marié et père de cinq enfants.

Âgé de 45 ans, Benno Bättig est titulaire d'une licence en économie de l'Université de Fribourg et d'un Master of Business Administration. Avant de passer dans le secteur privé en 2007, il a été collaborateur personnel du chef du DFI de 2003 à 2007. Auparavant, il a travaillé au DFE, où il a occupé différents postes en Suisse et à l'étranger, entre autres comme chef-adjoint de la division économique de l'ambassade suisse à Washington de 1999 à 2002. Benno Bättig est marié et père de deux enfants.

## Le Conseil fédéral

Sur demande de la présidente de la Confédération, Eveline Widmer-Schlumpf, la photo officielle du Conseil fédéral a été prise cette année devant l'immense peinture «Print-

emps» de la série «Les quatre saisons» de l'artiste Franz Gertsch. Cet arrière-plan est censé symboliser le début de la nouvelle législature et le renouveau.



*De gauche à droite:*  
Conseiller fédéral Johann N. Schneider-Amman (Département de l'économie DFE)

Conseiller fédéral Didier Burkhalter  
(Département des affaires étrangères DFAE)

Conseiller fédéral Ueli Maurer (vice-président, Département de la défense DDPS)

Présidente de la Confédération  
Eveline Widmer-Schlumpf (Département des finances DFF)

Conseillère fédérale Doris Leuthard  
(Département de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication DETEC)

Conseillère fédérale Simonetta Sommaruga  
(Département de justice et police DFJP)

Conseiller fédéral Alain Berset  
(Département de l'intérieur DFI)

Chancelière de la Confédération  
Corina Casanova

### ÉLECTIONS ET VOTATIONS

Lors de sa séance du 1er février 2012, le Conseil fédéral a décidé de soumettre à votation les projets suivants le 17 juin 2012:

- Initiative populaire du 23 janvier 2009 «Accéder à la propriété grâce à l'épargne-logement»;
- Initiative populaire du 11 août 2009 «Pour le renforcement des droits populaires dans la politique étrangère (accords internationaux: la parole au peuple!)» et
- Modification du 30 septembre 2011 de la loi fédérale sur l'assurance maladie (LAMal) (Réseaux de soins).

### INITIATIVES POPULAIRES

Depuis la dernière «Revue Suisse» et jusqu'à la clôture de la rédaction du présent numéro, les initiatives populaires fédérales suivantes ont vu le jour (expiration du délai imparti pour la récolte des signatures entre parenthèses):

- «Fluidifier le trafic, diminuer les bouchons (Initiative sur les motocycles et les scooters)» (07.08.2013)

- «Oui au contrôle des votes» (31.07.2013)
- «Récompenser la participation aux élections et aux votations par une déduction fiscale» (29.05.2013)

La liste complète est disponible sur le site Web de la Chancellerie fédérale [www.bk.admin.ch](http://www.bk.admin.ch) à la rubrique Actualités/Élections et votations/Initiatives en suspens.

RESPONSABLE DES PAGES D'INFORMATIONS OFFICIELLES DU DFAE:  
JEAN-FRANÇOIS LICHTENSTERN, RELATIONS AVEC LES SUISSES DE L'ÉTRANGER  
BUNDESGASSE 32, CH-3003 BERNE  
TÉLÉPHONE: +41 800 24 7 365  
[WWW.EDA.ADMIN.CH](mailto:WWW.EDA.ADMIN.CH), MAIL: HELPLINE@EDA.ADMIN.CH

Publicité

**swissworld.org**  
Your Gateway to Switzerland



## Prévoyance optimale – avec Soliswiss

Assurances-vie, assurances-maladie, épargne et protection contre les risques politiques

Souhaitez-vous un entretien de conseil personnel ? [www.soliswiss.ch](http://www.soliswiss.ch), T +41 31 380 70 30

**soliswiss:**